

BOBST LIBRARY



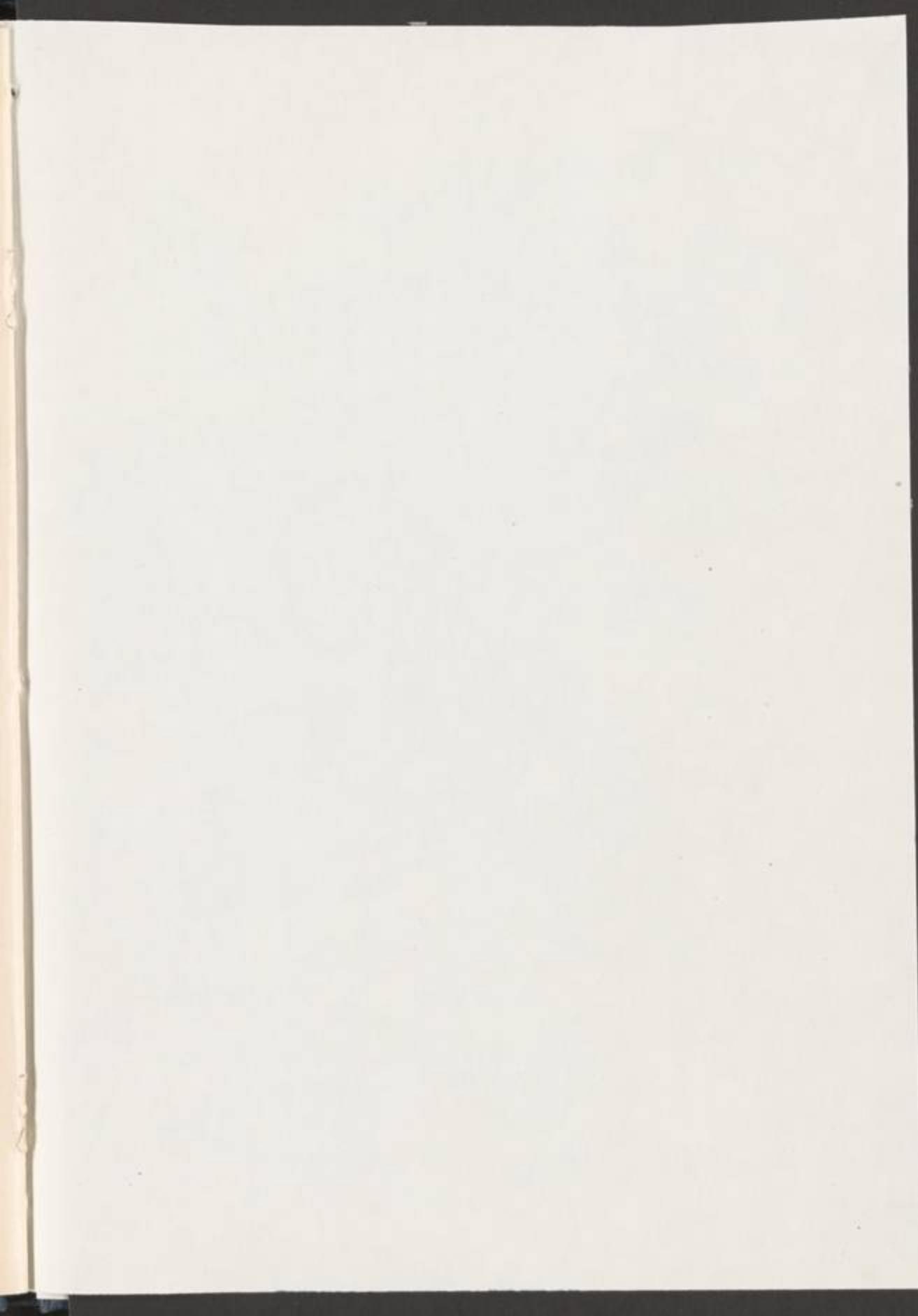
3 1142 01725 0336



Elmer Holmes  
Bobst Library

New York  
University





# شرح عقیدة ابن سينا

تقديم به اذمن آثار ملّى

حسين علي محفوظ

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by  
srujanika@gmail.com

Jazā'irī, Ni'mat Allāh ibn 'Abd Allāh  
"

/Sharḥ 'Aynīyat Ibn Sīnā. Wa-Qasīlah  
fī al-radd 'alā Ibn Sīnā/

## شرح عينية ابن سينا

للسيد نعمة الله الجزائري الشوشتري الموسوي الحسيني  
مؤلف كتاب «زهر الربيع» و«الأنوار النعمانية»  
المتوفى سنة ١١١٢ هـ

و

## قصيدة في الرد على ابن سينا

للسُّنْدُونِيِّ شِيخِ الْحَوَارِزِيِّ  
المتوفى سنة ١٠٥٣ هـ

عنى بنشرهما وتحقيقهما

مع مقابلة القصيدة العينية بست وعشرين نسخة  
حسين علي محفوظ

عضو لجنة الأدب في المجمع العلمي الإيراني

طهران

١٣٧٣ - ١٩٥٤

مطبعة الحيدری - طهران

B

751

Q33

T39

1954

c.1

University of Michigan Library  
Architectural Collection  
Book #339110

NYU LIBRARY PRESERVATION

P-05b8 JN 10 93

TYTIA - 307A

NYU LIBRARY - 307A

01425 0336

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المقدمة)

عثرت في أنتهاء تأليف (فهرس ذخائر المخطوطات العربية في إيران) الذي أحويته  
أسماء ما وقفت عليه من الأعلام العربية النافisa في خزائن إيران، ولاسيما؛ طهران،  
وقم، والمشهد، وتبيريز، وزنجان، واصفهان - على نسخة يقيمة من الجزء الأول من  
كتاب (مقامات النجاة) للسيد نعمة الله الجزائري<sup>١</sup>، الذي اقتدى فيه بابن الجوزي،  
إلا أنه ترك لزوم السجع .

ققام هذا الجزء ١٩١١ ورقة طولها ٣٠/٢ سنتيمتراً في عرض ٤/٢٠ ، وفي كل  
صفحة ٢٧ سطراً . وقد اكتب سنة ١٢٢٨ لأجل المارحوم الشيخ محمد جعفر بن محمد  
علي بن الأغا الوحيد البهبهاني ، تقاداً من نسخة الأصل ، الذي فرغ المؤلف من تأليفه  
سنة ١١٠٣ هـ في بلدة شوستر بإيران .

وعدة فصول هذا المجلد ٣١ مقاماً ، وتمام الكتاب ٩٩ ، مرتبة على الأسماء

الحسنى .

وقد ذكر المؤلف (رحمة الله عليه) ابن سينا في المقام ٢٢ الذي أودعه أمراض

(١) هو السيد نعمة الله بن عبد الله الموسوي الحسيني الجزائري الشوشري . ولد سنة ٦١٠٥ وتوفى سنة ١١١٢ هـ . كان نابعاً من أئمة الحديث والأدب والتاريخ والفقه والمعربة  
والرجال . كتب تأليفاً كثيرة وله ترجمة في الانوار النعانية من ٧١-٢٦٥ وروضات الجنات  
من ٣٠-٧٢٨ والكتني والألقاب ج ٢ ص ٣٠١-٢٩٨ وهدية الأجياب من ١٧٤ والمشيخة من  
٦-٢٥ وأمل الامل من ٥١٢ وريحانة الأدب ج ٢ ص ٥-٢٥٣ .

القلب وعلاجه ، وأشار إلى اختلاف الناس في ملته واعتقاده ، وظنّ به سوءاً<sup>١</sup> قال : « هذا الرَّجُل ، وهو أبو علي الحسين بن سينا ؛ لما اعتمد في الأصول على الأدلة العقلية ، رماه منجنيق الهوى إلى المذاهب المختلفة ، فبعض الناس ؛ قالوا : هو زيدي<sup>٢</sup> في مذهبه . وبعضهم ؛ قالوا : هومن أهل السنة<sup>٣</sup> . وربما تعصب له بعض الأفضل من علماءشيراز ، فقالوا : هو إمامي المذهب<sup>٤</sup> .

وقد تحيّر في الأدلة العقلية ، حتى أنه لم يهتد إلى وجه الحكم في هبوط الأرواح من عالمها الروحاني ، إلى هذا العالم الجسماني ؛ في قصيده العينية ، وهي هذه ؛ نقلناها<sup>٥</sup> لقلة وجودها ، مع لطافة ألفاظها » اهـ .

ونقل عينيته في الورقة ١٣٤ بـ ٦٧ بين ما يحتاج إلى الشرح من ألفاظها ومعناها ناحياً نحو الاختصار والاقتصار .

وقد عارضت أنا هذه العينية بنسخ كثيرة خطية ومطبوعة<sup>٦</sup> ، تعود طائفتها منها إلى أواخر القرن السادس ، ثم تتبعها أينما نقلت ، وقابلت نسختي بجميع ذلك . أمّا الشرح فقد صحته استناداً إلى ما عندي من المصادر - ما استطعت - لكن المدة القليلة التي أتيح لي الإطلاع على هذه الأثارة فيها ، لم تتيح لي أن أوسع الحال ما يقتضيه من التعليق . فقد أذن لي صديقنا النبيل المفضل حكمت آل الأغا صاحب

(٢) وهكذا لسان البيزان ج ٢ ص ٣-٢٩١ وراجع تهافت الفلسفه من ٣٥ و ١١٦ والمتقد من الفلال من ٢٩ و راجع استثناؤ الملل والنحل ج ٣ ص ٤٣-الخ وهامش ص ١٣٦ وج ٢ هامش ص ٩٣٠٨ .

(٣) كذا ما في الأصل (٤) ، ولم أسمع به . وربما أراد : اسماعيلي .

(٤) راجع الجوهر المضبة ج ١ ص ١٩٥ .

(٥) راجع مجالس المؤمنين من ٣-٣٣٠ وروضات الجنات من ٢٣٤ والذرية في أماكن كثيرة : ج ٢ ص ٧-٩٦ « مادة - اشارات » .

(٦) في الأصل : وهو . (٧) في الأصل : نقلناها .

(٨) راجع مؤلفات ابن سينا من ١٥٢-٥ وجنون نامة ج ١ ص ١١٥-٢٠٠ وفهرست سخنهای مصنفات ابن سينا من ٧-١٩٥ وكتف الطنوون ج ٢ ص ١٤١-٢ وابن سينا من ٦-١٠٥ .

النسخة ، في استنساخها عشية الأربعاء ٣١ آذار ، وأناأشكر له هذه الصناعة - عاي كل حال - ولا أنسى الثناء على صديقنا الأستاذ الجليل المحقق مجتبى المينوي الذي يسر لي ماعنته من نسخ العينية العتيقة التي صوّرها على نسخ خزان تركية . وقد أكملت هذه الرسالة الصغيرة ، فجعلت خاتمتها قصيدة للشيخ عبد على الحويزي<sup>١</sup> ، ردًّا فيها على ابن سينا ، عثرت عليها في باب (حال الأفضل) من كتابه (كلام الملوك ملوك الكلام) ص ١٤٢-٨.

وإنما حرضني على طبع قصيدة ابن سينا هذه ، أنها لم تخرج للناس كما ينبغي لها ، وحسبما يستوجبه التحقيق ، تمَّ لابدَّ من بضاعة أعرضها إحياءً لذكرى رجل الحكمة وواحد الطب - وإن كانت مزاجة - وأنا أرجو أن يوفق لي نشر جميع (ديوان ابن سينا) وشكراً إن شاء الله ، وهو المسؤول أن يهدينا الصراط المستقيم وإيمانه أستعين .

طهران ؛ ظهر الجمعة ٢ نيسان ١٩٥٤

حسين على محفوظ

(١) هو الشيخ عبد على بن ناصر بن رحمة الحويزي من أفضليات تلاميذ الشيخ بهاء الدين العاملي . كان فاضلاً بارعاً ، شاعراً فاتحاً ، من أشياخ الادب في عصره ، وبعد من الطراز الاول في صناعة الكتابة . قرية ولادة البصرة ، وأحسنوا إليه ، فلازمهم حتى مات بها سنة ١٠٥٣-٦١٠٥٣ وخلف آثاراً جليلة . له ترجمة في تأسيس الشيعة من ١٨٢٢ وسلامة العصر من ٥٤٦-٥٤٦ وريحانة الادب ج ١ ص ٣٥٧-٤٢٢ وروضات الجنات من ٣٥٤-٥٤٢ وتأمل الامل من ٤٨١ وخلاصة الاتر ج ٢ ص ٣٢-٤٢٢ ونوابد الرضوية ج ١ ص ٢٣٧-٤٢٣ .

(٢) نسخة دار الكتب الوطنية بطهران «كتابخانة ملي» البرقونة ٩٠٧ المكتوبة سنة

## مراجع التعليق والمقابلة والتصحيح

- ١- ابن سينا، بحث وتحقيق: محمد كاظم الطريحي . النجف ١٣٦٩
- ٢- إحياء علوم الدين: الغزالى . مصر ١٣٠٦
- ٣- أسرار الحكم: للحجاج ملا هادي السبزوارى . طهران ١٢٨٦
- ٤- الأغانى: لأبي الفرج الإصبهانى . مصر ١٣٢٣
- ٥- الأمالى: للشيخ الطوسي . طهران ١٣١٣
- ٦- أمل الآمل في علماء جبل عامل (ق ٢: تذكرة الماتجعرين في علماء المتأخرین): محمد بن الحسن الحر العاملی . طهران ١٣٠٢
- ٧- الأنوار النعمانية في بيان معرفة الشاة الإنسانية: للسيد نعمة الله الجزائري . طهران ١٣٤١
- ٨- البداية والنهاية: لأبي الفداء . مصر ١٣٥٨
- بلوهرو بوداسف: (راجع؛ كتاب ...)
- ٩- تاج العروس: السيد مرتضى الزيدى . مصر ١٣٠٧
- ١٠- تأسيس الشيعة لعلوم الاسلام: للسيد حسن الصدر . بغداد ١٣٧٠
- ١١- تسع رسائل في الحكم والطبيعتين: لابن سينا . قسطنطينية ١٢٩٨
- ١٢- تكملة بروكلمن. ليدن . م ١٩٣٤
- ١٣- تهافت الفلسفه: للغزالى (وغيره) . مصر ١٣٢١
- ١٤- جشن نامة ابن سينا: للدكتور ذييع الله صفا . طهران ١٣٧١

- ١٥- جمهرة الأمثال : لأبي هلال العسكري . بمبي ١٣٠٦ .
- ١٦- الجوادر المضية في طبقات الحنفية : لابن أبي الوفاء . حيدر آباد الدكن . ١٣٣٢ .
- ١٧- حياة الحيوان الكبير : للدميري . مصر ١٣١١ .
- ١٨- خلاصة الأندر في أعيان القرن الحادي عشر : للمحبني . مصر ١٢٨٤ .
- ١٩- ديوان الحماسة : لأبي تمام . مصر ١٣٢٢ .
- ٢٠- الذريعة إلى تصانيف الشيعة : للشيخ أغاثة بزرك . النجف ١٣٥٥ .
- ٢١- روضات الجنات في أحوال العلماء والسدات : للسيد محمد باقر الخوانساري ايران ١٣٦٧ .
- ٢٢- ريحانة الأدب في تراجم المعروفين بالكنية أو اللقب : لمحمد على التبريزى الخيابانى المدرس . طهران ١٣٦٦ - ٧١ .
- ٢٣- سفينة الراغب ودفيئة المطالب : للإمام الراغب . مصر ١٢٨٢ .
- ٢٤- سلافة العصر في محسان الشعراء بكل مصر : للسيد علي خان المدنى . مصر ١٣٣٤ .
- ٢٥- شذرات الذهب في أخبار من ذهب : لابن العماد الحنبلي . مصر ١٣٥٠ .
- ٢٦- شرح ديوان المتنبي : لعبد الرحمن البرقوقي . مصر ١٣٥٧ .
- ٢٧- شرح قصيدة النفس : لعبد الرؤوف المناوى . مصر ١٣١٨ .
- ٢٨- شرح المضنوون به على غير أهله (في الشعر) : لعبد الله بن عبد الكافى . مصر ١٣٣١ .
- ٢٩- شرح المقامات الحريرية : للشريسي . مصر ١٣٠٠ .
- ٣٠- صحاح اللغة : للجوهري . مصر ١٢٨٢ .
- ٣١- عيون الأنباء في طبقات الأطباء : لابن أبي أصيبيعة . مصر ١٢٩٩ .

- ٣٢- فتح الرحمن لطلاب آيات القرآن : لعلمي زاده فيض الله الحسني المقدسى .  
بيروت ١٣٢٣.
- ٣٣- فهرست نسخه های مصنفات ابن سينا : للدكتور يحيى مهدوي . طهران  
١٣٣٣ ش.
- ٣٤- فوائد الرضوية في أحوال علماء المذهب الجعفري : للشيخ عباس القمي .  
طهران ١٣٢٩ ش.
- ٣٥- كتاب بلوهربوداسف . بمسي ١٣٠٦.
- ٣٦- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون : ل حاجي خليفه . استانبول  
١٩٤١ - ١٢٥٢.
- ٣٧- الكشكوك : للبهاء العاملی . مصر ١٢٨٨ .
- ٣٨- الكشكوك : له أيضاً . طهران ١٢٩٦ .
- ٣٩- الكنى والألقاب : للشيخ عباس القمي . صيدا ١٣٥٨ .
- ٤٠- اللؤلؤ المرصوع فيما قيل له أصل وبأصله موضوع : للمشيشي . مصر .
- ٤١- لسان الميزان : لابن حجر العسقلاني . حیدر آباد الدکن ١٣٣٠ .
- ٤٢- مجالس المؤمنين : للقاضي المرعشی الشوشتري الحسيني . طهران ١٢٩٩ .
- ٤٣- مجموعة النصوص غير المنشورة في تاريخ التصوف في الممالك الإسلامية :  
لماسينيون . باريس ١٩٢٩ .
- ٤٤- محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء : للراغب الأصفهاني . مصر ١٣٢٦ .
- ٤٥- محاضرة الأبرار ومسامرة الأخيار : لابن العربي . مصر ١٣٠٥ .
- ٤٦- مرآة الجنان وعبرة اليقطان : لليلاعفي . حیدر آباد الدکن ١٣٣٨ .
- ٤٧- مرصاد العباد من المبدأ إلى المعاد : للشيخ نجم الدين الرّازى . طهران  
١٣٥٢ .
- ٤٨- المشيخة : للشيخ أغا بزرگ . النجف ١٣٥٦ .

- ٤٩- مطرح الأنظار في ترجم أطباء الأعصار : لعبد الحسين الطيب التبريزى .  
تبريز ١٣٣٤ .
- ٥٠- المعرّب : للجواليقى . مصر ١٣٦١ .
- ٥١- الملل والنحل : للشهرستاني . مصر ١٣٦٨ .
- ٥٢- منطق المشرقيين : لابن سينا . مصر ١٣٢٨ .
- ٥٣- المتقذ من الضلال : الغزالى ( هامش كتاب ؛ الإنسان الكامل ، للجيدلاني ) .  
مصر ١٣١٦ .
- ٥٤- مؤلفات ابن سينا : للأب جورج شحاته قنواتي . مصر ١٩٥٠ .
- ٥٥- نامة دانشوران ناصري . طهران ١٢٩٦ .
- ٥٦- نزهة الجليس ومنية الأديب الأنطىس : للعباس بن علي بن نور الدين  
المكي الحسيني . مصر ١٢٩٣ .
- ٥٧- هدية الأحباب في ذكر المعروفين بالكنى والألقاب والأنساب : للشيخ  
عباس القمي . طهران ١٣٢٩ ش .
- ٥٨- وفيات الأعيان وأئمأة أبناء الزمان : لابن خلkan . مصر ١٣٦٧ .

## المراجع الخطية

- ١- مجموع رسائل ابن سينا : مخطوط بين سنة ٥٨٠ - ٦٠٠ هـ نسخة (اباصوفية في تركية) المرقومة ٤٨٤٩ (الورقة ٤٤ ب - ٤٥ أ).<sup>(١)</sup>
- ٢- مجموع رسائل ابن سينا : مخطوط سنة ٥٨٨ هـ . نسخة (كتابخانه او نیورسیتہ في تركية) المرقومة ٤٧٥٥ أ (الورقة ٢١٨ أ - ٢١٨ ب).<sup>(٢)</sup>
- ٣- مجموع رسائل ابن سينا : مخطوط سنة ٦٥٩ هـ . نسخة (كتابخانه ملی) في طهران المرقومة [٩٩٢ فارسي موقت] (ص ٢٣ - ٥).<sup>(٣)</sup>
- ٤- شرح العينية : لعبد الله بن عبد الرحمن الصوفي (في مجموع رسائل الخواجة ناصر الدين الطوسي) . مخطوط في حدود سنة ٦٨٠ هـ ، نسخة (اسکدار في تركية) المرقومة ٧٤٣ (الورقة ٢٤٢ - ٢٤٣).<sup>(٤)</sup>
- ٥- شرح العينية : مخطوط في القرن السابع الهجري . نسخة عباس اقبال بخطه نقلأ منها .<sup>(٥)</sup>
- ٦- مقامات النجاة : للسيد نعمة الله الجزائري . مخطوط سنة ١٢٢٨ هـ ، نسخة حكمت آل آقا في طهران (الورقة ١٤٤ ب).<sup>(٦)</sup>
- ٧- شرح مختصر على القصيدة الروحية للشيخ الرئيس : لغلام حسين الطيب . بخط مؤلفه سنة ١٢٧٩ هـ ، نسخة (كتابخانه ملی) المرقومة ٨٨٤ عربي (ص ١٧٤ - ٢٠٢).<sup>(٧)</sup>
- ٨- شرح العينية : مخطوط قبل سنة ١١٩٧ هـ (في مجموع) . نسخة (كتابخانه مجلس شورای ملی في طهران) المرقومة ١٧٦٨ (ص ١٢٣ - ٣٠).<sup>(٨)</sup>

(١) صورة الاستاذ مجتبی مینوی .

(٢) المصدر نفسه .

(٣) صورة «كتابخانه ملی» ذات العدد ١٣٨ .

## روايات العينية

- ١ - رواية نسخة ( اوينيورسيته كتبخانه سی ) - المخطوطة سنة ٥٨٨ هـ ورقه ٢١٨ - ٢١٨ [ نيو ]
- ٢ - رواية نسخة ( اياصوفيه ) - المخطوطة سنة ٥٨٠ هـ ( ظ ٢ ) ورقه ٤٤ ب - ٤٥ أ [ صو ]
- ٣ - رواية ابن عربى المتوفى سنة ٦٣٨ هـ في معاشرة الأبرار ج ١ ص ١١٩ [ عر ]
- ٤ - رواية نسخة ( كتابخانه ملي ) - المخطوطة سنة ٥٦٥ هـ ، ص ٥ - ٢٣ [ طان ]
- ٥ - رواية ابن أبي أصيحة المتوفى سنة ٦٦٨ هـ في عيون الأنباء ج ٢ ص ١٠ - ١١ [ عه ]
- ٦ - رواية عبدالله بن عبد الرحمن الصوفي في شرح العينية المخطوط في حدود سنة ٦٨٠ هـ ورقه ٣ - ٢٤٢ [ صف ]
- ٧ - رواية ابن خلkan المتوفى سنة ٦٨١ هـ في وفيات الأعيان ج ١ ص ٤٢٢ - ٣ [ خل ]
- ٨ - رواية شرح العينية المخطوط في القرن السابع الهجري . تحقيق عباس إقبال . ط طهران ١٣٣٢ [ قبا ]
- ٩ - رواية اليافعي المتوفى سنة ٧٦٨ هـ في مرآة الجنان ج ٣ ص ٥٠ [ يا ]
- ١٠ - رواية أبي الفداء المتوفى سنة ٧٧٤ هـ في البداية والنهاية . ج ١٢ ص ٤٢ - ٣ [ ذكر الآيات الثلاثة الاولى ]

- ١١- رواية الدميري المتوفى سنة ٨٠٨ هـ في حياة الحيوان الكبرى ج ٢ ص ٣٢٨ [مير]
- ١٢- رواية البهاء العاملی المتوفى سنة ١٠٣٠ هـ في الكشكوك ط مصر ص [بها] .٦-٢٤٥
- ١٣- ط طهران ص [بها ط] .٢٦٣
- ١٤- رواية المناوي المتوفى سنة ١٠٣١ هـ في شرح العينية ص ٢٧-١٤٤ [منا]
- ١٥- رواية ابن العماد المتوفى سنة ١٠٨٩ هـ في شذرات الذهب ج ٣ ص [عما] .٧-٢٣٦
- ١٦- رواية السيد نعمة الله الجزائري المتوفى سنة ١١١٢ هـ في مقامات النجاة ورقة ١٤٤ ب [الأصل]
- ١٧- رواية السيد عباس المكي الحسيني المتوفى سنة ١١٤٨ هـ في نزهة الجليس ج ٢٢٠ ص [مك]
- ١٨- رواية نسخة (كتابخانة مجلس شورای ملی) المخطوطة قبل سنة ١١٩٧ هـ ص ١٢٣-٣٠ [شو]
- ١٩- رواية شرح العينية لغلام حسين الطيب نسخة (كتابخانة ملی) المخطوطة سنة ١٢٧٩ هـ ص ١٧٤-٢٠٢
- ٢٠- رواية السبزواری المتوفى سنة ١٢٨٩ هـ في أسرار الحكم ص ٢٩٠-٣٠١
- [بز]
- [مه]
- [سا]
- [سف]
- [طق]
- [مط]
- [جش]
- ٢١- رواية نامة دانشوران ناصري ج ١ ص ٧٩ .٢٢- رواية تسع رسائل ص ١٢٩ - ٣٠
- ٢٣- رواية آخر كتاب بلوهربودا سف ص ٢٨٧-٨
- ٢٤- رواية مقدمة منطق المشرقيين، ص: كتب - كنج.
- ٢٥- رواية مطرح الأنظار ج ١ ص ١٤٤-٥
- ٢٦- رواية جشن نامه ج ٢ ص ١١٦-٧

## [القصيدة العينية]

[١٣٤ ب]

هَبَطْتُ إِلَيْكَ مِنْ الْمَحْلِ الْأَرْفَعِ  
مَحْجُوبَةً عَنْ كُلِّ مُقْلَةٍ أَارْفَعِ  
وَصَلَتْ عَلَى كُرْهَ إِلَيْكَ وَرَبِّيَا  
أَنْفَتْ وَلَا أَنْسَتْ فَلَمَّا وَاصْلَتْ  
وَأَظْنَتْهَا نَسِيتْ عَهْوَدًا <sup>١٤</sup> بِالْحَمْيِ  
حَتَّى إِذَا اتَّصَلَتْ <sup>١٧</sup> بِهَا هُبُوطَهَا  
عَلَقْتَ بِهَا ثَاءُ التَّقْيِيلِ فَاصْبَحَتْ  
تَبَكِي إِذَا ذَكَرْتْ <sup>٢٠</sup> عَهْوَدًا بِالْحَمْيِ <sup>٢٣</sup>

وَرْقَاهُ دَاتْ تَعْزَزُ وَتَمْنَعُ <sup>١</sup>  
وَهِيَ الَّتِي سَفَرَتْ وَلَمْ تَتَبَرَّقَ <sup>٧</sup>  
كَرْهَتْ فَرَاقَكَ وَهِيَ دَاتْ تَفَجَّعُ <sup>٩</sup>  
أَلْفَتْ مُجَاوِرَةَ الْخَرَابِ الْبَلْقَعِ  
وَمَنَازِلًا يَفْرَاقُهَا <sup>١٥</sup> لَمْ يَقْنَعُ <sup>١٦</sup>  
عَنْ <sup>١٩</sup> مِيمِ مَرْكَزِهَا بِذَاتِ الْأَجْرَعِ  
بَيْنِ الْمَعَالِمِ وَالظَّلَولِ <sup>٢٠</sup> الْخَضْعِ  
بِمَدَامِ <sup>٢٤</sup> تَهْمِي وَلَمْ تَقْطَعْ <sup>٢٦، ٢٥</sup>

- (١) صَفْ : الْيَ. (٢) صَفْ : الْعَقَامِ. (٣) نَبِيُّ : نَجْعَ وَنَخْضَعْ (خَلْ : تَعْزَزُ وَتَمْنَعُ)
- (٤) عَرْ ، مَنَا ، شَوْ : نَاظَرْ. (٥) مَلْ : سَتَرْ. (٦) طَنْ : سَافَرْ. (٧) صَفْ : مَلْ :  
يَبْرُقْعَ. (٨) بِهَاطْ : فَهِيَ. (٩) مَنَا : تَوْجَعْ. (١٠) بَهَا ، سَفْ : أَلْفَتْ. (١١) الْأَصْلِ ،  
يَا ، بِهَاطْ ، سَا : وَلَا ، سَافِرْ النَّسْخَ وَمَا. (١٢) نَبِيُّ (خَلْ) : قَبَّا ، سَفْ ، بَهَا ، شَوْ ،  
عَرْ : سَكَنَتْ/خَلْ ، مَيْرَ ، عَمَا ، مَكْ : أَلْفَتْ. (١٣) قَبَا : فَأَظْنَاهَا. (١٤) عَرْ : فَهِيَ. (١٥) عَرْ :  
لَفْرَاقَهَا. (١٦) صَفْ ، مَهْ ، طَنْ ، شَوْ : يَقْنَعْ. (١٧) عَرْ : نَزَلتْ. (١٨) طَنْ : بِهَاءُ  
(الْأَتْوِجْدَ) (١٩) صَوْ ، عَهْ ، طَنْ ، صَفْ : فَيِّ/خَلْ ، مَيْرَ ، مَنَا ، عَمَا ، مَكْ ، طَقْ : مَنْ. (٢٠) يَا ،  
الظَّلَلَ. (٢١) بَهَا ، عَمَا ، مَكْ بَرْ ، مَهْ ، سَفْ ، جَشْ : قَدْ. (٢٢) خَلْ ، مَيْرَ : وَقَدْ نَسِيتْ .  
(٢٣) صَوْ : جَوَارَا / نَبِيُّ ، عَرْ ، طَقْ ، طَنْ : دِيَارَا . (٢٤) صَفْ : بِلَامَعْ . (٢٥) صَوْ ،  
طَقْ ، عَهْ ، مَطْ : وَلَمْ تَقْطَعْ/خَلْ ، مَيْرَ ، بَهَا ، مَكْ ، مَهْ ، مَلْ ، سَفْ ، جَشْ : وَلَمْ يَقْلُعَ/صَفْ :  
لَمْ يَقْطَعْ / طَنْ : يَقْطَعْ (كَدَا) / صَوْ (خَلْ) : وَلَمْ تَقْطَعْ . (٢٦) نَبِيُّ : وَمَنَازِلًا يَفْرَاقَهَا  
لَمْ يَقْنَعْ (كَدَا) . وَفِي الْهَامِشِ : بِمَدَامِ تَهْمِي وَلَمْ يَقْطَعْ )
- (٥) تَرْتِيبُ الْأَيَّاتِ بِعَدِهَا : نَبِيُّ : ١٠، ٩، ١٥ / خَلْ ، مَيْرَ ، عَمَا ، مَكْ : ١٥، ١٧، ١٨، ١٤، ١١

٢٠٢١٠٢٠٢١٦ / يَا : ٢٠٢١٠٢٠٢١٦ / سَا : ٢٠٢١٠٢٠٢١٦ / ٢٠٢١٠٢٠٢١٦ / ٢٠٢١٠٢٠٢١٦ / ٢٠٢١٠٢٠٢١٦

وَتَظَلْ<sup>١٥</sup> ساجِدَةٌ<sup>٦</sup> عَلَى الدَّمْنِ الَّتِي درست بتكرار<sup>٣</sup> الْرِّيَاحِ الْأَرْبَعِ<sup>٤</sup>  
 إِذْ عَاقَهَا الشَّرُكُ الْكَثِيفُ وَصَدَّهَا<sup>٧</sup> قَفَصٌ<sup>٨</sup> عَنِ الْأَوْجِ الْفَسِيحِ الْمَرْبِعِ.<sup>٩</sup>  
 حَتَّى إِذَا قَرُبَ<sup>٩</sup> الْمَسِيرُ عَنِ الْحَمْيِ  
 وَغَدَتْ<sup>١٠</sup> مَفَارِقَةٌ<sup>١٣</sup> لِكُلِّ<sup>١٤</sup> مُخْلَفٍ<sup>١٥</sup>  
 عَنْهَا حَلِيفٌ<sup>١٥</sup> التَّرَبُّ غَيْرُ مُشَيْعٍ<sup>١٦</sup>  
 مَالِيسِ يُدْرِكُ<sup>١٧</sup> بِالْعَيْوَنِ<sup>١٨</sup> الْهَجْعُ<sup>١٩</sup>  
 سَجَعَتْ<sup>١٨</sup> وَقَدْ كَشَفَ<sup>٢٠</sup> الغَطَاءَ فَأَبْصَرَتْ<sup>٢١</sup>  
 وَغَدَتْ<sup>٢١</sup> تَغْرِيدٌ<sup>٢٢</sup> فَوْقَ دَرْوَةٌ<sup>٢٣</sup> شَاهِقٌ<sup>٢٤</sup>  
 فَلَّا يُرِيكُ<sup>٢٥</sup> شَيْءٌ<sup>٢٦</sup> أَهْبَطَتْ مِنْ شَامِنْ<sup>٢٧</sup> ، عَالٍ<sup>٢٨</sup> إِلَى قَعْرِ الْحَضِيقِ<sup>٢٩</sup> الْأَوْضَعِ<sup>٣٠</sup>  
 إِنْ كَانَ أَهْبَطَهَا<sup>٣١</sup> إِلَّا لِهُ لِحْكَمَةٌ<sup>٣٢</sup> طَوْبَتْ<sup>٣٣</sup> عَلَى الْفَدِ<sup>٣٤</sup> الْلَّبِيبِ الْأَوْرَعِ<sup>٣٥</sup>

- (١) بها : وَتَظَلْ (كَذَا). (٢) صَف، صَوْ، عَرْ، قِبَا، مَلْ : ساجِدَة/طَنْ : ساهِمة .  
 (٣) صَف : تصحَّفتُ فِي الْأَصْلِ إِلَى ساجِدَةٍ . (٤) خَلْ، مَيْرْ، عَمَا، مَكْ :  
 لَا يُوجَدُ الْبَيْتُ . (٥) مَيْرْ : او . (٦) خَلْ، عَمَا، بَزْ، نَيْوَ : فَصَدَهَا / مَكْ : فَرَدَهَا / طَنْ :  
 صَدَهُ . (٧) صَفْ، بَزْ، نَيْوَ : نَفْسٌ / سَأْ، طَنْ : قَفَصٌ (كَذَا) . (٨) عَمَا، مَكْ، مَطْ :  
 الْأَرْبَعِ . (٩) عَهْ : تصحَّفتُ إِلَيْهِ الْأَرْبَعَ / خَلْ، مَيْرْ : الْأَرْفَعُ / شَوْ : الْمَرْتَعُ .  
 (١٠) شَوْ : اقْتَرَبَ . (١١) صَوْ، عَرْ، طَقْ، سَفْ، مَلْ، نَيْوَ، بَهَا : مِنْ عَهْ، خَلْ، صَفْ،  
 مَيْرْ، مَنَا، عَمَا، جِشْ، طَنْ، طَقْ، مَكْ، شَوْ : إِلَيْهِ . (١٢) مَلْ، جِشْ : الرَّسِيلِ .  
 (١٣) تَرْتِيبُ الْإِيَّاتِ بَعْدَهَا ؟ عَهْ، طَقْ، طَنْ . (١٤) عَرْ : مُخَالِفٌ/صَفْ، نَيْوَ، مَلْ : مُخَلَفٌ .  
 (١٥) صَفْ : وَعَدَتْ (١٣) بَهَا : مُخَالِفَةً . (١٦) عَرْ : مُخَالِفٌ/صَفْ، نَيْوَ، مَلْ : مُخَلَفٌ .  
 (١٧) مَلْ : خَلِيفٌ . (١٨) صَفْ، مَلْ : مُشَيْعٌ . (١٩) خَلْ، مَيْرْ، عَمَا، مَكْ، بَزْ : لَا يُوجَدُ  
 الْبَيْتُ (٢٠) عَرْ، قِبَا، مَنَا، شَوْ، نَيْوَ (خَلْ) : هَجَمَتْ/بَهَا : (تصحَّفتُ إِلَيْهِ ؟ سَجَمْ) / طَنْ : سَعَتْ  
 (٢١) صَفْ : الغَطَاءَ . (٢٢) خَلْ، مَيْرْ، عَمَا، مَكْ : لَا يُوجَدُ الْبَيْتُ . (٢٣) عَهْ، طَقْ، جِشْ :  
 وَبَدَتْ / نَيْوَ : وَرَدَتْ . (٢٤) مَلْ : (تصحَّفتُ إِلَيْهِ ؟ تَغْرِيدٌ) . (٢٥) شَوْ، مَطْ : ولَادِي  
 سَامِ الْقَعْدَةِ الْأَوْضَعِ . (٢٦) مَلْ : تصحَّفتُ يُرْفَعُ فِي الْأَصْلِ إِلَيْهِ يُرْتَعُ . (٢٧) شَوْ، نَيْوَ، مَلْ :  
 مَلْ : مَعْنَى . (٢٨) عَهْ، جِشْ، خَلْ، مَيْرْ، بَهَا، مَكْ، طَنْ، سَفْ، شَوْ، نَيْوَ، مَلْ :  
 شَاهِقٌ . (٢٩) صَوْ : لَا يُوجَدُ الشَّطَرُ . (٣٠) صَوْ، نَيْوَ، جِشْ، عَمَا، عَرْ، طَنْ، عَهْ، شَوْ،  
 خَلْ، مَيْرْ، مَكْ، طَقْ، مَلْ : سَامِ/صَفْ : سَالِمَا (كَذَا) . (٣١) قِبَا : لَا يُوجَدُ . (٣٢) صَوْ،  
 عَرْ، شَوْ، جِشْ، نَيْوَ، عَهْ، صَفْ، قِبَا، طَقْ : أَرْسَلَهَا / طَنْ : أَرْسَلَهُ . (٣٣) نَيْوَ، يَا، شَوْ :  
 بِحَكْمَةٍ . (٣٤) عَرْ : خَفِيتْ . (٣٥) صَوْ، عَهْ، مَطْ، عَهْ، خَلْ/صَفْ، قِبَا، مَيْرْ، عَمَا، نَيْوَ، عَنْ .  
 (٣٦) صَوْ : (تصحَّفتُ إِلَيْهِ ؟ الْفَدِ) / شَوْ : الْفَرْدُ / عَهْ، مَطْ، جِشْ، طَقْ، بَزْ، عَمَا، مَكْ، خَلْ،  
 مَيْرْ : الْفَطَنُ / قِبَا : النَّدَبُ . (٣٧) سَفْ : الرَّوْعُ (كَذَا) / صَفْ، بَزْ، يَا، مَلْ، الْأَصْلُ :  
 الْأَوْرَعُ / سَامِ النَّحْشُونِيُّ الْأَوْرَعُ .  
 (٤٠) تَرْتِيبُ الْإِيَّاتِ بَعْدَهَا ؟ طَنْ : ١٧، ٢١—الْخَ .

فهبوطها<sup>١</sup> إن<sup>٢</sup> كان<sup>٣</sup> ضربة لازب<sup>٤</sup> تكون<sup>٥</sup> سامعة لما<sup>٦</sup> لم تسمع<sup>٧</sup>  
 وَتَعُودُ<sup>٨</sup> عالمة بكل خفيّة<sup>٩</sup> في العالمين فخرقها<sup>١٠</sup> لم ير قع<sup>١١</sup>  
 حتى إذا<sup>١٢</sup> غربت بغير المطلع<sup>١٣</sup> وهي<sup>١٤</sup> التي قطع<sup>١٥</sup> الزهان طريقها  
 فـكأنها<sup>١٦</sup> برق تألق<sup>١٧</sup> بالحِمْي<sup>١٨</sup> ثم انطوى<sup>١٩</sup> فـكأنه<sup>٢٠</sup> لم يلمع<sup>٢١</sup>  
 عنه فـنار<sup>٢٢</sup> العلم ذات تششعع<sup>٢٣</sup> أَنْعَمْ<sup>٢٤</sup> بـرد جواب ما أنا فـاحـص<sup>٢٥</sup>

---

(١) صـف ، بها ، مـه ، سـف : وـهـبـوـطـها . (٢) خـل ، مـيرـاـذ . (٣) مـنا : لـاشـك (٤) خـل ،  
 عـما : لـازـب . (٥) عـزـ: نـتـكـونـ/ـصـفـ: يـاـ: لـيـكـونـ . (٦) عـهـ: جـشـ، صـفـ، مـطـ، يـاـ، بـهاـ، طـقـ، مـلـ  
 شـوـ: بـماـ . (٧) نـبـوـ، عـزـ، صـفـ، مـلـ، شـوـ: يـسـعـ (٨) شـوـ: لـتـعـودـ . (٩) صـوـ: (خـلـ؛ خـبـقـةـ).  
 نـبـوـ، شـوـ: خـبـقـةـ . (١٠) عـزـ: فـتـصـيـرـ عـارـفـةـ بـكـلـ خـبـقـةـ . (١١) قـباـ، طـنـ: وـخـرـقـهاـ .  
 (١٢) صـفـ: وـحـرـفـهـالـمـ يـرـقـعـ . (١٣) سـاـ: لـاـيـوـجـدـالـبـيـتـ . (١٤) نـبـوـ، عـزـ: فـهـيـ . (١٥) شـوـ:  
 سـدـ . (١٦) نـبـوـ، صـوـ، عـزـ، جـشـ، عـهـ، مـطـ، بـهاـ، مـناـ، بـزـ، طـقـ، سـفـ، مـهـ، مـلـ: لـقـدـ .  
 (١٧) صـوـ، عـزـ، شـوـ، صـفـ، مـناـ (خـلـ) : بـيـنـ / طـنـ: لـعـيـنـ . (١٨) خـلـ، مـيرـ، عـماـ، مـكـ:  
 لـاـيـوـجـدـ الـبـيـتـ . (١٩) صـوـ، قـباـ، يـاـ، طـنـ: وـكـأـنـهاـ / بـزـ: فـكـأـنـهاـ . (٢٠) نـبـوـ (خـلـ) ،  
 صـوـ (خـلـ)، مـلـ: تـعـرضـ/ـشـوـ: (ـتـصـحـفـتـ إـلـىـ؛ تـأـلـقـ) . (٢١) نـبـوـ: لـلـحـمـيـ . (٢٢) عـماـ:  
 اـنـطـفـيـ . (٢٣) قـباـ، يـاـ: وـكـأـنـهـ . (٢٤) صـفـ: فـكـأـنـهاـ لـمـ يـلـمـعـ (ـكـذاـ) . (٢٥) طـنـ:  
 وـاـنـمـ . (٢٦) طـنـ: (ـتـصـحـفـتـ إـلـىـ؛ فـسـارـ) . (٢٧) نـبـوـ، صـوـ، عـزـ، عـهـ، خـلـ، صـفـ، قـباـ،  
 مـيرـ ؟ عـماـ، مـلـ، مـكـ، طـقـ، مـهـ، جـشـ، مـطـ، شـوـ: لـاـيـوـجـدـ الـبـيـتـ/ـبـهاـ؛ وـرـدـ فـيـهـ مـاـهـدـاـ نـصـهـ:  
 «ـوـبـوـجـدـ فـيـ بـعـضـ النـسـخـ بـعـدـ هـذـاـ الـبـيـتـ (ـأـيـ: بـ ٢٠ـ) قـوـلـهـ: أـنـمـ...ـالـخـ»ـ .

## بيان ما لعله يحتاج إلى الشرح من ألفاظها

الثاء من قوله : هبطة ؛ يعود إلى الروح ، والمخاطب هو الهيكل المحسوس  
المعبر عنه بالبدن .

وال محل الأرفع : هو عالم الأرواح .

والورقا [ء] : حمامه يضرب لونها إلى الرماد ، عبر بها عن النفس الناطقة لأن هذه الحمامات توصف بكثرة الشوق والحنين والبكاء على الإلف المهجور ؛  
لقد سجّعت في جنح ليل حمامه على فتن و هنا وإنني لنائم <sup>٤٣</sup> ،  
كذبت ويت الله لو كنت عاشقا — لما سبقتني بالبكاء الحمام <sup>٤٥</sup> ،  
ولأنه أذكي الطيور وأسرع رجوعاً إلى المنزل المأله . فكذلك النفس الناطقة ،  
توصف بكثرة الشوق والتحزن إلى الاتصال بالمفارقات ، والتلذذ بمحاجة الأرواح  
والملائكة . وكذلك توصف بالبكاء على مفارقة المنزل المهجور ، وصحبة الأعزاء  
من الأحباب .

(١) في الاصل : أو الحنين . (٢) في الاصل : سجّعت ( وهو تعريف ) . وفي شرح

القامات العربية ج ١ ص ١٧ ، وديوان العيادة ج ٢ ص ٧٢ : هفت (٣) في الاصل لنائم

(٤) في شرح القامات العربية ج ١ ص ١٧ : تبكي على الف واني لنائم .

(٥) في الاصل : العابيم .

(٦) الشعر لنصيب ؛ راجع شرح المعنوون به على غير أهله من ٢٤٢ - ٨ وشرح القامات

العربية ج ١ ص ١٧ ، وديوان العيادة ج ٢ ص ٢٢ - ٣ . وهو من كلمة أولها :

أهاج دواك المنزل المتقادم .

نعم وبه من شجاك معالم

ورواية العيادة هكذا :

لقد هفت في جنح ليل حمامه  
فقلت اعتذاراً عند ذاك وإنني  
أذعُم إنِي هائم ذو مسابة  
كذبت ويت الله لو كنت عاشقاً  
على فتن و هنا وإنني لنائم  
لنفسِ ما قد رأته لسلام  
لسعدى ولا أبكي وتبكي العائم  
لما سبقتني بالبكاء العائم

والتعَزُّز : من العزة بمعنى القوَّة والغلبة ؛ لأنَّها تقدَّر على إدراك الأمور المشكلة ،  
ولأنَّها غالباً على الجسم في التدبِير .

وتَمَنَّع : أي ؛ ذات تمنع عن الاطلاع على حقيقتها ، ولذلك ؛ وقع الاختلاف  
في حقيقتها - كما سيأتي بيانه أنَّ شاء الله تعالى .

وقوله : سَفَرْت ؛ إما من السَّفَر ، بمعنى الكشف ، أو من السُّفَر ، الذي  
هو النقل من بلد إلى بلد ؛ أي سافرت من العالم العلوي الروحاني إلى العالم السُّفلي<sup>٤</sup>  
الجسمني .

وقوله : ولم تَتَبَرَّقْع ؛ أي ، لم تحجب عن العقل ، فإنه يدرك وجودها بعين  
البصيرة . وفي هذه الآيات إشارة إلى ماروى من خلق الأرواح قبل الأجساد بألفي عام<sup>٧</sup> .

وقوله : وَصَلَت ؛ أي ، دخلت في قالب البدن .

والتفجع : التألم والتوجع ، يقول ؛ إن النفس الناطقة لما أمرت بالدخول في  
البدن ، كرهت ذلك لعدم المناسبة ، لأنَّه جسم علوي نوراني ، والجسم كثيف ظالماني .  
فقيل لها : ادخلني كارهة ، واخرجني كارهة . فلما دخلت [١٣٥] واستأنست به ،  
كرهت فراقه لشدة الإلهام بتكرر الأعصار . ولهذا قيل : الإنسان مشتق من الإنس ؛  
لأنَّه يائس بما يألفه<sup>٨</sup> . وقال ابن عباس<sup>٩</sup> [١٠] سميت إنساناً لأنَّك ناسي<sup>١٢</sup> .

(١) في الأصل : التدبير (٢) في الأصل : اثناء .

(٣) تراجع أيضاً ، شرح الناوى ص ٥ - ١١ .

(٤) في الأصل : السفل . (٥) في الأصل : يحجب . (٦) في الأصل : وجودها .

(٧) تراجع شرح الناوى ص ٥٩ ، ومرصاد العياد ص ٢١ والانوار التعانية ص ٣٠ .

(٨) وراجع تاج العروس ج ٤ ص ١٠٢ .

(٩) كذا ما في الأصل ، وفي المعاشرات ج ١ ص ١٧ : وقال آخر ، وفي تاج العروس  
ج ٤ ص ١٠٢ : وقال الشاعر . أما كلمة ابن عباس ؛ فقد جاء في تاج العروس ج ٤ ص ١٠٢  
مادة (أنس) : « وروى عن ابن عباس - رضي الله عنهما - أنه قال : (انا سمى الإنسان  
إنساناً لأنَّه عبد الله فنسى) » .

(١٠) الزيادة من المعاشرات ج ١ ص ١٧ .

(١١) في الأصل : أناساً .

(١٢) راجع المعاشرات ج ١ ص ١٧ ، وتاج العروس ج ٤ ص ١٠٢ .

**خُلِقَتْ الْوَفَا، لَوْرَجَعَتْ<sup>١</sup> إِلَى الصِّبَا.** لَفَرَقْتُ شَيْئِي مَوجَعَ الْقَلْبَ بَاكِيَا<sup>٢</sup>

وقد حكى أن أفالاطون كان دائمًا [البكا]<sup>٣</sup>. فسأله بعض أصحابه، فقال: إنما أبكى على مفارقة النفس للبدن، بعد تألفهما مدة كثيرة.

وإنما كرهت النفس المفارقة، لأن البدن آلة<sup>٤</sup> لتحصيل الكمالات العقلية.

وفي قوله: **رَبَّمَا كَرِهْتَ، إِشْعَارٌ بِأَنَّ مِنَ النُّفُوسِ مَنْ لَا يَكْرَهُ الْمَوْتَ؛ حَتَّى**

**لِقَاءُ اللَّهِ تَعَالَى، كَمَا أَسْلَفَنَا عَنْ حَالِ مُولَانَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (ع)**<sup>٥</sup>.

**أُقْتُلُونِي يَا ثِقَاتِي** <sup>٦</sup> **إِنَّ فِي قَتْلِي حَيَايَيٌ**

**وَحَيَايَيٌ فِي مَمَاتِي** <sup>٧</sup> **وَمَمَاتِي فِي حَيَايَيٌ**<sup>٨</sup>

وقوله: أَنْفَقْتُ؛ الْأَنْفَقَةُ، الاستنكاف.

**وَالْبَلْقَسْعُ** : البلدة الخالية من النبات.

يقول: إنَّ النَّفْسَ النَّاطِقَةَ كَانَتْ تَكْرَهُ أَوْلَى مَوَاصِلَةَ الْبَدَنِ، لِعدَمِ الْمَنَاسَةِ.

لَكِنَّا لَمَّا صَحَّبْتُهُ مَدَةً طَوِيلَةً، رَضِيتُ بِمَوَاصِلَتِهِ، لَا نَهَا عَلِمْتُ أَنَّهُ آللَّهُ فِي تَحْصِيلِهِ  
الْكَمَالَاتِ.

وقوله: وَاصْلَمْتُ؛ إِشَارَةٌ إِلَى التَّوَاصِلِ بَيْنَهُمَا، لَا حِتَاجٌ كُلُّ مِنْهُمَا إِلَى الْآخَرِ،

(١) في الديوان: رحلت.

(٢) الشعر للتنبي: المقتول سنة ٤٣٥ هـ، وهو من كلامه أولها: كفى بك داءً أن ترى الموت شافياً وحسب المنايا أن يكن أمaries راجع شرح ديوان التنبي ج ٤ ص ٥٢٨ - ٥٣٧؛ وصفحة التشاهد ٥٣٦.

(٣) في الاصول: دائم. (٤) في الاصول: اشعاراً.

(٥) تراجع أحياء، علوم الدين ج ٤ ص ٣٨٦ - ٤٠٨.

(٦) في الاصول: مولينا.

(٧) تراجع - مثلاً - أعمالى الطوسي ص ٢٨٤ - ٥، واحياء، علوم الدين ج ٤ ص ٣٧٤ - ٥، والابوار النعائية ص ٣٠٩ وص ٣١٣.

(٨) في الاصول: حيواتي.

(٩) الشعر ، للحسين بن منصور العلاج: المقتول سنة ٣٠٩ هـ. راجع مجموع نصوص ماسينيون ص ١٤٤

لأنه آلة لها، وهي، شرف وعز له. ووصف البدن بالخراب حال سلامته لما يؤول إليه من الخراب.

وقوله: نسيت عهوداً. العهود، جمع عهد. ومعناه هنا؛ الصحبة، والمودة. والجمي؛ موضع فيه ماء وشجر وعلف. والمراد به هنا عالم الأرواح، الذي هو في الروح والتزاهة مثل الحمي.

وقوله: لم تقنع؛ أي لم ترض. والمعنى، أظن أن النفس نسيت صحبة أهل الحمي، ونسيت دياراً ما كانت ترضى بفارقها ساعة واحدة. والمراد عالمها الروحاني العلوي قبل نزولها إلى هذه الأبدان.

وقوله: بهاء هبوطها؛ المراد بهاء الهبوط الماء الجسمانية. والمراد بضم المركز؛ العالم الروحاني.

وقيل في وجه التعبير عن المواد الجسمانية بهاء الهبوط، لأنَّ الباء حرف تقيل من أقصى الحلق. فيبينما مشابهة من جهة التقل، ولأنَّ الباء مركب من الدوائر<sup>٣</sup> الثالث كالجسم الذي له أبعاد ثلاثة<sup>٤</sup>؛ طول وعرض وعمق.

وعبر أيضاً عن المواد الجسمانية في البيت الآتي بالثا [ ، ]؛ لأنَّ ثاتاً ذات نقط<sup>٥</sup> ثالث، كالجسم الذي له أبعاد ثلاثة. ولأنَّ الباء والثاء مهموستان، ضعيفتان؛ كالجسم فإنه ضعيف بالنسبة إلى الأرواح، لما يتناوب عليه من التغير. وعبر عن عالم الأرواح بالميم، لأنَّ مخرجها من الشفتين، فناسبت<sup>٦</sup> الأرواح في المخفة.

وفي قوله: بهاء هبوطها عن ميم مركزها، إشارة إلى أنَّ النفس بمجرد خروجها عن عالم الأرواح، وتوجهها إلى عالم الأجسام، صارت مستقرة في الظلمات. والأجرع؛ مذكر الجرعاء. وهي رملة لانبت فيها، ولا يستقر فيها شيء من الماء. وعبر [ به ] عن المواد الجسمانية، لخلوها مواده عن العلوم والمعارف، التي هي

(١) في الأصل: العالم. (٢) في الأصل: المراد. (٣) في الأصل: الدوائر. (٤) في الأصل: ثلت. (٥) في الأصل: نقطة. (٦) في الأصل: فناسبة. (٧) في الأصل: صارق.

للا رواح كالنَّبْت والماء للا بدان . وإضافة [ ذات ] إلى الاجرع ، من باب إضافة المسمى إلى الاسم .

وقوله : علقت بها ؛ أي تعلقت بالورقا [ و ] ثاء التقييل . أي المواد الجسمانية .

والمَعَالِم ؛ جمع المعلم . وهو العالمة نفسها ، أو موضعها .

والطلول ؛ جمع طلل . وهو ما بقى من آثار الدار .

والخُصْبَع ؛ جمع خاضع . وهو الذليل .

والمراد بالمعالم - كما قيل - القوى الحيوانية ، والحواس الظاهرة و الباطنة .

وبالطلول ؛ القوى <sup>١</sup> النباتية .

[ و ] وصفها بالخضع ؛ لأنَّ القوى كلها ، عمل تصرفات النفس بالاستخدام

لها ، فهي ذليلة منقادة للنفس .

وحascal المعنى ؛ انَّ النفس لما وصلت إلى البدن ، تعلق البدن بها ، فأصبحت بين القوى الحيوانية ، والنباتية . والآلات الجسمانية تستخدمنها لتحصيل السعادات الأخرى .

وقوله : تَهْمِي ؛ أي تسيل . يعني : انَّ الرُّوح بعد اتصالها بهذا العالم ، تبكي على عبدها القديم في العالم العلوي .

وقوله : وَتَظَلُّ سَاجِعَة ؛ من سجعت العمامة ، إذا هدرت .

والدَّمَن ؛ جمع دُمنة ، وهو ما بقى من آثار الدار من الأحجار السود .

والمراد هنا ، أجزاء البدن وقواه .

والرِّياح الْأَرْبَع ؛ الجنوب ، تهب من ناحية القبلة . والشمال ، مقابلتها .

والصبا ماتهب من ناحية المشرق . والدبور مقابلتها <sup>٤</sup> .

والمراد بالرياح هنا - كما قيل - الكيفيات الأربع ؛ الحرارة ، والبرودة ،

والرطوبة ، والينوسة . وإضافة الدروس إليها مجاز .

(١) في الاصل : بطلول . (٢) في الاصل : توى . (٣) في الاصل : هي هنا . (٤) في

الاصل : يقابلها . (٥) في الاصل : أربع .

يقول : إنَّ النَّفْسَ تَبْكِي تَارِدَةً عَلَى مُفَارِقَةِ عَالَمِ الْأَرْوَاحِ ، وَتَارِدَةً عَلَى مُفَارِقَةِ [ و ] الْبَدْنَ الَّذِي أَفْهَاهَا .

وقوله : عن الأَوْجِ ؛ هُوَ الْمَكَانُ الْمَرْفَعُ .

وَالْمَرْبَعُ ؛ الْمَنْزِلُ الَّذِي يَقَامُ فِيهِ ، فِي الرَّبِيعِ . عَبَرَ عَنْ عَالَمِ الْأَرْوَاحِ بِالْأَوْجِ  
الْقَسِيْحِ . الْمَرْبَعُ ، لِكَوْنِهِ أَعْلَى شَأْنًا ، وَهُوَ فِي غَايَةِ التَّزَاهَةِ وَالظَّهَارَةِ عَنِ الْكَدُورَاتِ  
الْجَسْمَانِيَّةِ . إِنَّ الْعَوَاقِقَ<sup>١</sup> الْجَسْمَانِيَّةَ مِنِ الشَّهَوَاتِ وَاللَّذَّاتِ ، صَارَتْ عَايَقَةَ<sup>٢</sup> لِلنَّفْسِ عَنِ  
الاتِّصَالِ بِعَالَمِ الْأَرْوَاحِ .

شَبَهَ الْأَمْوَارُ الدِّينِيَّةِ وَالاشْتَغَالُ بِهَا ، بِالشُّرُكَ الْكَثِيفِ . وَشَبَهَ الْبَدْنُ بِقَفْسِ  
الْطَّائِرِ<sup>٣</sup> فَالنَّفْسُ الْقَدِيسَةُ مُحْبَوْسَةٌ فِي قَفْسِ الْبَدْنِ ، الْمَاحِيطُ بِهِ شُرُكُ الدُّنْيَا فَكَيْفَ  
تَنْجُوُ<sup>٤</sup> مِنِ القَفْسِ وَالشُّرُكِ ، لَوْلَا رَحْمَةُ اللَّهِ .

وَقُولَهُ : عَنِ الْحَمْىِ ، الْمَرَادُ ، الْمَوَادُ الْجَسْمَانِيَّةُ ، يَعْنِي إِذَا قَرَبَ الرَّحِيلُ إِلَى عَالَمِ  
الْقَدْسِ ، فَإِنَّ الْقَفْسَ وَالشُّرُكَ ، لَا يَمْنَعُونَ عَنْهُ ( ح )<sup>٥</sup> .  
وَقُولَهُ : حَلِيفُ التُّرْبَ ؛ أَى مَعَاهِدَهُ بَطْوَلُ الْلَّبْثِ فِيهِ ، أَى ؛ صَارَتْ مُفَارِقَةً لِلْبَدْنِ  
وَأَجْزَاءُهُ الَّتِي هِي مَعَاهِدَةُ التَّرَابِ .

غَيْرُ مُشَايِعَةٍ ؛ أَى غَيْرُ مَتَابِعَةٍ لِلنَّفْسِ النَّاطِقَةِ<sup>٦</sup> . يَعْنِي : رَجَعَ كُلُّهُ إِلَى أَصْلِهِ ؛ النَّفْسُ  
الْقَدِيسَةُ إِلَى عَالَمِ الْأَرْوَاحِ ، وَالْبَدْنُ إِلَى التَّرَابِ .

وَقُولَهُ : الْمَجْمَعُ ؛ جَمْعُ هَاجِعٍ ، وَهُوَ النَّائِمُ<sup>٧</sup> . وَالْمَرَادُ هُنَا ؛ نُومُ الْغَفْلَةِ .  
يَقُولُ : لَمَاحَانَ ارْتِحَالُ النَّفْسِ مِنِ الْبَدْنِ ، هَدَرَتْ شَوْقًا إِلَى عَالَمِ الْأَرْوَاحِ ،  
وَأَدْرَكَتْ<sup>٨</sup> مِنِ النَّعِيمِ مَا لَا يَدْرِكُ بِالْعَيْوَنِ الْمُضِيْعَةُ الْأَبْصَارِ ، كَمَا قَالَ : « فَكَشَفْنَا عَنْكَ  
غِطَاءَكَ فَبَصَرْتَ الْيَوْمَ حَدِيدًا »<sup>٩</sup> .

(١) فِي الْاَصْلِ : الْمَوَادُ يَقِنُ . (٢) فِي الْاَصْلِ : عَايَقَةٌ . (٣) فِي الْاَصْلِ : الْطَّائِرُ .

(٤) فِي الْاَصْلِ : يَنْجُوا .

(٥) أَى ، حِسْنَتْ .

(٦) فِي الْاَصْلِ : مَعَاهِدَةٌ . (٧) فِي الْاَصْلِ : النَّاطِقُ . (٨) فِي الْاَصْلِ : النَّائِمُ .

(٩) سُورَةُ قَ : ٢٢-

وقوله : وَغَدْتُ تُغَرِّدُ<sup>١</sup> ؛ التغريد ، ترجيع الصوت .

وَذُرْوَةُ الشاهق<sup>٢</sup> ؛ رأس الجبل .

يعني إذا فارقت البدن ، وسكنت ذروة عالم الأرواح ، غردت سروراً ، وترنم

شاشة .

وفي قوله : والعلم يرفع ؛ إشارة إلى أنَّ الحصول على تلك الدرجات ، إنما هو بسبب تحصيل العلوم الحقة ، والكلمات . فهم العزيزون في الدارين .

لِلَّهِ تَحْتَ قِبَابِ الْعَزَّ طَائِفَةُ<sup>٣</sup> أَخْفَاهُمْ فِي رَدَاءِ<sup>٤</sup> الْفَقْرِ إِجَالًا<sup>٥</sup>  
نِيمٌ<sup>٦</sup> مَعَايِظُهُمْ عَسِيرٌ<sup>٧</sup> مَلَابِسُهُمْ جَرَّ وَاعْلَى الْفُلُكِ الْخَضْرَاءِ أَدِيالًا<sup>٨</sup>

وقوله : قعر الحضيض ؛ القعر ، غاية أسفل البئر .

والحضيض ؛ ذيل الجبل .

والأوضع<sup>٩</sup> ؛ الأخفض .

وهذا شروع في السؤال عن الحكمة الباعثة على تعلق النفس بالبدن . يقول :  
لأي علة أهبطت النفس من عالم الأرواح الذي هو في غاية العلو ، إلى البدن  
الذي هو منتهي الذل والسفالة ؟

وقوله : طويت على الفذ<sup>١٠</sup> ؛ وهو الفرد الذي لامثل له . وأراد نفسه على طريقة التجريد .

أى : إنْ أَهْبَطَهَا إِلَهُ لِحْكَمَةٍ ، فَيَنْهَا نَاتِلَكَ الْحِكْمَةُ ، فَإِنَّهَا خَفَتْ عَلَيْنَا .

وقوله : طويت ، إستيناف . كأنه ملائين<sup>١١</sup> لنا حكمـة إهـاطـها ، قـيلـ لهـ : لـمـ ؟

(١) في الاصل : تغزير (٢) في الاصل : التغريب . (٣) في الاصل : غررت . (٤) في الاصل : فتاب . (٥) في الاصل : طافية .

(٦) في الكشكول (ط - مصر) من ٣٤٠ ( ) : لباس .

(٧) في الاصل : نم . والصواب ما أتبنتهـ ؛ والنـيم ؛ الفـروـ الغـلقـ . وـقـيلـ : هو الفـروـ  
القصـيرـ إـلـىـ الصـدرـ ، أـىـ ؛ نـصـفـ فـرـوـ بـالـفـارـسـيـةـ . رـاجـعـ تـاجـ المـعروـسـ جـ ٩ صـ ٨٨ـ ، وـالـسـاحـاجـ  
جـ ٢ صـ ٣٤٢ـ «ـ مـادـةـ - نـيـ ٢ـ »ـ . وـتـرـاجـعـ الـعـربـ بـ مـنـ ٣٣٩ـ . (٨) في الاصل : معـاطـنـهـمـ .  
(٩) في الاصل : غيرـ .

(١٠) وردـ الـبـيـتـ الـأـوـلـ - غـيرـ منـسـوبـ - فيـ الكـشـكـولـ مـنـ ٣٤٠ـ . (١١) فيـ الاـصـلـ :  
الـأـوـضـعـ . (١٢) فيـ الاـصـلـ : بـيـنـ قـالـ .

قال : لأنها طويت على<sup>١</sup> ؛ أى : اشتبت .

وقوله : ضربة لازب<sup>٢</sup> ؛ أى : نوع لازم ، لابد منه .

وقوله : فخرقها لم يرقع ؛ مأخذ من المثل السائر<sup>٣</sup> : « اتسع الخرق على الواقع<sup>٤</sup> » ، أى ، جاوز الفساد [الحد] [فلا يرجى إصلاحه .

والمعنى : إن كان هبوط النفس على سبيل الوجوب واللزموم ، لتسمع مالم تكن سامعة إيمانه ؛ في عالم الأرواح ، وتصير عالمه بالأسرار المخفية ؛ في العالم العلوي والسفلي ، فخرق هذه العلة غير مرقوم . أى ؛ ضعفه ظاهر . إذ الكلمات القليلة غير متناهية ، ولا يمكن حصول جميعها للنفس في مدة الحياة ، ولأن النفوس تفارق الأبدان بدون تحصيل الكلمات النتسانية ، فلابد من الحكم في نزولها الاطلاع على الأسرار المخفية<sup>٥</sup> .

وقوله : إذا غرت ؛ المراد بالغروب هنا ، إنقطاع التعلق . وبالطلوع ؛ التعلق بالبدن . وهو إشارة<sup>٦</sup> منه إلى اتساع الخرق . كأنه يقول : لو كان هبوطها لتحصيل المعقولات الغير متناهية ، لما فارقت البدن أصلاً ، أو لما فارقت سريعة ، قبل حصول شيء من الكلمات .

وقوله : تألسق بالحمى ؛ التألسق ، اللامعان .

والانطواء ؛ الانطفاء .

يعنى : إن اتصال النفس بالبدن وانقطاعها عنه ، بمنزلة ظهور برق وخفائه<sup>٧</sup> ، في قلة الرمان .

وقوله : ذات تشَعُّشُ ؛ أى : ذات اتقاد ، وانتشار ، غير منحصرة في واحد من العلماء حتى إذا لم أعلم<sup>٨</sup> أنا<sup>٩</sup> وجه الحكم في هبوط النفس ، لم يعلمه غيري .

(١) في الأصل : السائر .

(٢) وهو من قول ابن حمam الإزدي :

أعي على ذي العيلة الصانع  
كالنوب ان أنهج فيه البلى

كنا نداو بها وقد مرت

اتسع الغرق على الواقع

راجع جمهرة الامثال من ٤٢

(٣) في الأصل : المخفية . (٤) في الأصل : اشارت . (٥) في الأصل : تعلق .

(٦) في الأصل : وخفاء . (٧) في الأصل : انى

## فصل

### في بيان وجه الحكمة الذي خفي على

هذا الحكيم العظيم الشأن<sup>(١)</sup>

وهو أمور :

(الأول) إن الأشاعرة يقولون : إن أفعاله تعالى غير معللة بالأغراض<sup>(٢)</sup>. فإن كان الشيخ حسين بن سينا منهم ؛ فلا كلام معه .

(الثاني) أن يكون العلة في الهبوط ، إظهار القدرة ؛ وذلك ؛ إن الروح جسم لطيف نوراني علوي ، وضدّه البدن . والجمع بين الأضداد ، دليل على كمال القدرة . سُبْل بعضهم : لم يخلق الله الخلق ؟ قال : كان له قدرة عظيمة ، خلقهم ليشاهدوها ، وكان له نعمة [ و١٣٦ ] كثيرة ، خلقهم ليأكلوها ، وكان له رحمة واسعة ، خلقهم ليرحمهم بها .

(الثالث) أنه لما خلق الأرواح قبل الأجساد ، ومخاطبهم : بـ (الستير بكم)<sup>(٣)</sup> كانوا عالمين بوجوده ، وما كانوا عالمين بكونه جباراً ، قهاراً ، رازقاً ، حبيباً ، محبباً ، منتقمأ ، توّاباً ، غفاراً ، رحيمأ ، وغير ذلك من الصفات . فأهبطها إلى الأرض ؛ لتعلم اتصفه بتلك الصفات ، وهذه الحكمة شاملة لجميع الأرواح .

(الرابع) ما قيل : إنه سبحانه قال : « وما خلقت الجن و الإنس إلا

(١) راجع شرح النهاوى من ١١٤-١١٩ و مس ١١٠-١١١ .

(٢) راجع شرح النهاوى من ٩٤٨ ، واجياء علوم الدين ج ١ من ٩٢ وسفينة الراحل

من ١٢٠ .

(٣) في الأصل : لما .

(٤) سورة الإعراف : ١٧١ . وراجع الانوار النعانية من ٦٩٣ .

(٥) في الأصل : إن .

لِيَعْبُدُونَ<sup>١</sup> . وَقَالَ : « كُنْتُ كِنْزًا مُخْفِيًّا ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُعْرِفَ ؛ فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لِأُعْرِفَ<sup>٢</sup> . فَلَا رُواحٌ ، وَإِنْ كَانَتْ عَالِمَةً بِاللَّهِ قَبْلَ الْهَبُوطِ ، لَكُنْهَا مَا كَانَتْ عَارِفَةً<sup>٣</sup> بِهِ . وَذَلِكَ ، لِأَنَّ الْمَعْرِفَةَ ، إِدْرَاكُ الْحَقْيَقَةِ الشَّيْءِ بِذَاتِهِ وَصَفَاتِهِ ، عَلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ . وَالْعِلْمُ إِدْرَاكٌ بِصُورَةِ زَيْدَةٍ مِثْلِهِ<sup>٤</sup> . وَالْمَعْرِفَةُ لَا تَحْصُلُ إِلَّا بِيَنْدِ الْوُجُودِ وَالْفَنَاءِ<sup>٥</sup> . وَذَلِكَ لَا يَحْصُلُ إِلَّا بِالشَّهْوَةِ وَالْغُضْبِ الَّذِينَ هُمَ اللَّسَائِرُ<sup>٦</sup> إِلَيْهِ كَالْجَنَاحِينَ لِلْفَرَاشِ ، الَّذِي بِهِمَا يَبْذِلُ وَجْهُهُ عَلَى النَّارِ . وَالشَّهْوَةُ وَالْغُضْبُ مِنْ صَفَاتِ الْأَجْسَامِ وَالْأَبْدَانِ ، فَالْبَدْنُ آلَةٌ لِتَحْصِيلِ الْمَعْرِفَةِ ، التِّي لَمْ تَكُنْ لِيَاقِبُ هَبُوطَهَا .

وَإِذَا حَصُلَتِ الْمَعْرِفَةُ لِبَعْضِ النُّفُوسِ الْكَاملَةِ ، كَفَى عَلَيْهِ لِلْإِهْبَاطِ . وَأَمَّا الْأَشْقيَاءُ وَالْكُفَّارُ ، فَهُمْ مَظَاهِرُ الْجَلَالِ وَالْقُبْرِ ، كَمَا أَنَّ الْمُؤْمِنَ مَظَاهِرُ صَفَةِ الْجَمَالِ وَالْأَطْفَلِ . فَخَلَقْتُ الْكَافِرَ الْمَعْلُومَ كُفُورَهُ قَبْلَ خَلْقِهِ ؛ لِذَلِكَ .

(الخامس) إِنَّ الْغَرْضَ مِنْ إِهْبَاطِ النَّفُوسِ ، تَحْصِيلُ السَّعَادَاتِ الْأُخْرَوِيَّةِ ، وَهَذَا الْمَعْنَى حَاصِلٌ لِأَكْثَرِ النُّفُوسِ الْبَشَرِيَّةِ ، وَالْحِكْمَةُ فِي إِهْبَاطِ كَثِيرَةٍ ، وَقَدْ خَفِيتَ عَلَيْهِ مَنْ تَابَ عَوْاهُ وَعَقْلَهُ .

(١) سورة الداريات : ٥٦

(٢) راجع مِرْصادُ الْبَادِ ص ٢ وَالْمُؤْلَوُ الْمَرْصُوعُ ص ٦١

(٣) فِي الْأَصْلِ : عَازِمَةٌ . (٤) فِي الْأَصْلِ : زَايِدَةٌ . (٥) فِي الْأَصْلِ : الْعَنَامُ (٦) فِي الْأَصْلِ : لِلْسَّائِرِ .

## أَلْرَدُ عَلَى ابْنِ سِينَا

لِلشِّيْخِ عَبْدِ عَلِيِّ الْحَوَيْزِيِّ

لَا ابْتِدَاءٌ إِلَّا لِهِ إِنْتِهَاءٌ      جَلَّ مِنْ كُلِّ شَأنِهِ إِبْتِدَاءً  
قَالَ لِلْكَوْنِ كَنْ فَكَانَ كَمَا قَاتَ      لَوْحَّتْ عَلَيْهِ الْأَشْيَاءُ  
مُتَسَاوِيَّةُ صُدُورُ مَا كَانَ عَنْهُ      فَكَصِيرُ وَرَةِ التَّرَابِ الْمَاءُ  
وَكَكُونِ النَّيْرَانِ كَانَ الْهَوَاءُ      وَكَخَلْقِ الْبَحَارِ خَلْقُ الْمَوَامِيِّ  
أَنَّمَنْ جَسْ نَبْضَ دَلَّ الدَّهْرَ حَتَّى اسْتَوْيَا فِيهِ يَأْسَهُ وَرَجَاهُ      أَنَّمَنْ جَسْ نَبْضَ دَلَّ الدَّهْرَ حَتَّى اسْتَوْيَا فِيهِ يَأْسَهُ وَرَجَاهُ  
أَوْضَحَتْ لِي مِنْهُ التَّجَارِبُ مَا كَانَ      نَعْلَمُ أَنَّمَنْ جَسْ نَبْضَ دَلَّ الدَّهْرَ حَتَّى اسْتَوْيَا فِيهِ يَأْسَهُ وَرَجَاهُ  
يَسْتَقِرُ السَّفِيهُ جَهَلًا بِدُنْيَا      رَامُ فِي دَهْرَنَا فَأَيْنَ النَّجَاهُ  
نَحْنُ أَهْدَافُ دِيَ القَسِيِّ مِنَ الْأَجْ      أَبْدَ الدَّهْرَ شَأْنَهَا إِلَيْمَاهُ  
وَنَجُومُ الدُّجَى<sup>١</sup> عَلَيْنَا عَيْوَنُ      إِذْ سَقاَهَا بِرْغَمَنَا الْآبَاهُ  
أَمْلَهُ اللَّهُ تَرْبَةً أَبْتَتَنَا      لَمَّا مِنْ أَنْ يَرُوعَهُ الْأَنْطَوَاهُ  
بَسْطَ ذَا الْعَالَمِ الْأَنْبَرِيِّ<sup>٢</sup> لَا يَسْ      خَرَقَتْهُ عَنْ مَنْتَهِ الظَّلَمَاهُ  
يَنِمَا<sup>٣</sup> يَرْتَدِي النَّهَارَ يَبْرُدُ      مَخْدُ<sup>٤</sup> قَسْرًا صَبَاحَهُ وَالْمَسَاءُ  
وَقَصَارِيَ الْفَسَادِ وَالْكَوْنِ أَنْ يَنْ      وَعَلَى الْأَسْ<sup>٥</sup> يَسْتَقِرُ الْبَنَاهُ  
بَدْؤُهُ هَكَذَا وَدَاهُ مَنْتَهَاهُ      حَقُّ أَنْ يَقْتَدِي بِهِ الْإِنْتَهَاهُ  
فَكَمَا يَنْ خَلَقُ مُوسَى وَفَرَعُوا      نَوْنَ وَجَرِيلَ وَالْفَرَاسَ اسْتَوَاهُ  
فَكَذَا مَوْتُ ابْنِ نُوحِ وَنُوحُ      وَسَلِيمَانَ وَالْذَّبَابَ سَوَاهُ  
جَلَّ مِنْ لَا أَنْتَاهَ فِي ذَا نَشَاطُ      لَا وَلَا نَالَهُ بِذَاكِ عَيْنَاهُ  
إِنَّ مَنْ صَوَرَ الْعِبَادَ تَسَاوَى      أَزْلًا عَنْهُ الدُّجَى<sup>١</sup> وَالضَّيَاهُ  
مَا عَجَابَ الرَّئِيسَ بِالْحَقِّ إِدْقَا      لَبِمَا دَا تَمِيزَ الْأَنْبِيَاهُ  
فَبَقَاهُ الْوَرَى سَوَاهِمَ فَنَاءٌ وَفَنَاءٌ يَظْنَنُ فِيهِمْ بَقَاهُ

(١) فِي الْأَصْلِ : الدَّجَاهُ . (٢) فِي الْأَصْلِ : الْأَنْبَرِيُّ . (٣) فِي الْأَصْلِ : بَنْ مَا . (٤) فِي الْأَصْلِ : يَنْفَذُ . (٥) فِي الْأَصْلِ : ابْنِ ابْنِ .

## الفهرس

الصفحة	الموضوع
٣	المقدمة
٦	مراجعة التعليق والمقابلة والتصحیح
١٠	المراجع الخطية .
١١	روايات العینیة
١٣	القصيدة العینیة
١٦	بيان ما لعله يحتاج الى الشرح من ألفاظها
٢٤	فصل ، في بيان وجه الحکمة الذي خفى على ابن سينا
٤٦	قصيدة في الرد على ابن سينا للحویزی

الرَّحْمَنِ الْكَوَافِرَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى  
رَحْمَةُ إِلَهٍ كَوَافِرَ  
رَحْمَةُ إِلَهٍ كَوَافِرَ

ЧО ЛУДИ ЗА МОІСІЯ ВІДІГРАЛИ ВО ЧЛАТІЧНИКОВІ

## СКАЗКА

УВІ

ІМ'Я СЛОВО - ДЛЯ НАДІЛЮЧА ПІДІГРЯТИ

СЛОВО СЛОВО - ФІДІЛІ

ЛІДІЯ ПІДІГРЯТЬ ЧЛАТІЧНИКА

УВІ

ІМ'Я СЛОВО - ДЛЯ НАДІЛЮЧА

СЛОВО СЛОВО - У

ЧЛАТІЧНИКА ПІДІГРЯТЬ СЛОВО СЛОВО

СЛОВО СЛОВО - У

ЧЛАТІЧНИКА ПІДІГРЯТЬ

УВІ

ІМ'Я СЛОВО - ДЛЯ НАДІЛЮЧА

(ІМ'Я СЛОВО) А.І. (ІМ'Я СЛОВО) А.І.

ЧЛАТІЧНИКА ПІДІГРЯТЬ СЛОВО СЛОВО

СЛОВО СЛОВО - У

ІМ'Я СЛОВО

ІМ'Я СЛОВО

8B-2

A COMMENTARY ON AL-QASIDA AL-AINIYA OF  
**IBN SINA**

BY  
AL-SAIYID NI 'MATULLAH AL-GAZA'I RT  
( 1050 - 1112 A. H. )  
& A REFUTATION OF IBN SINA

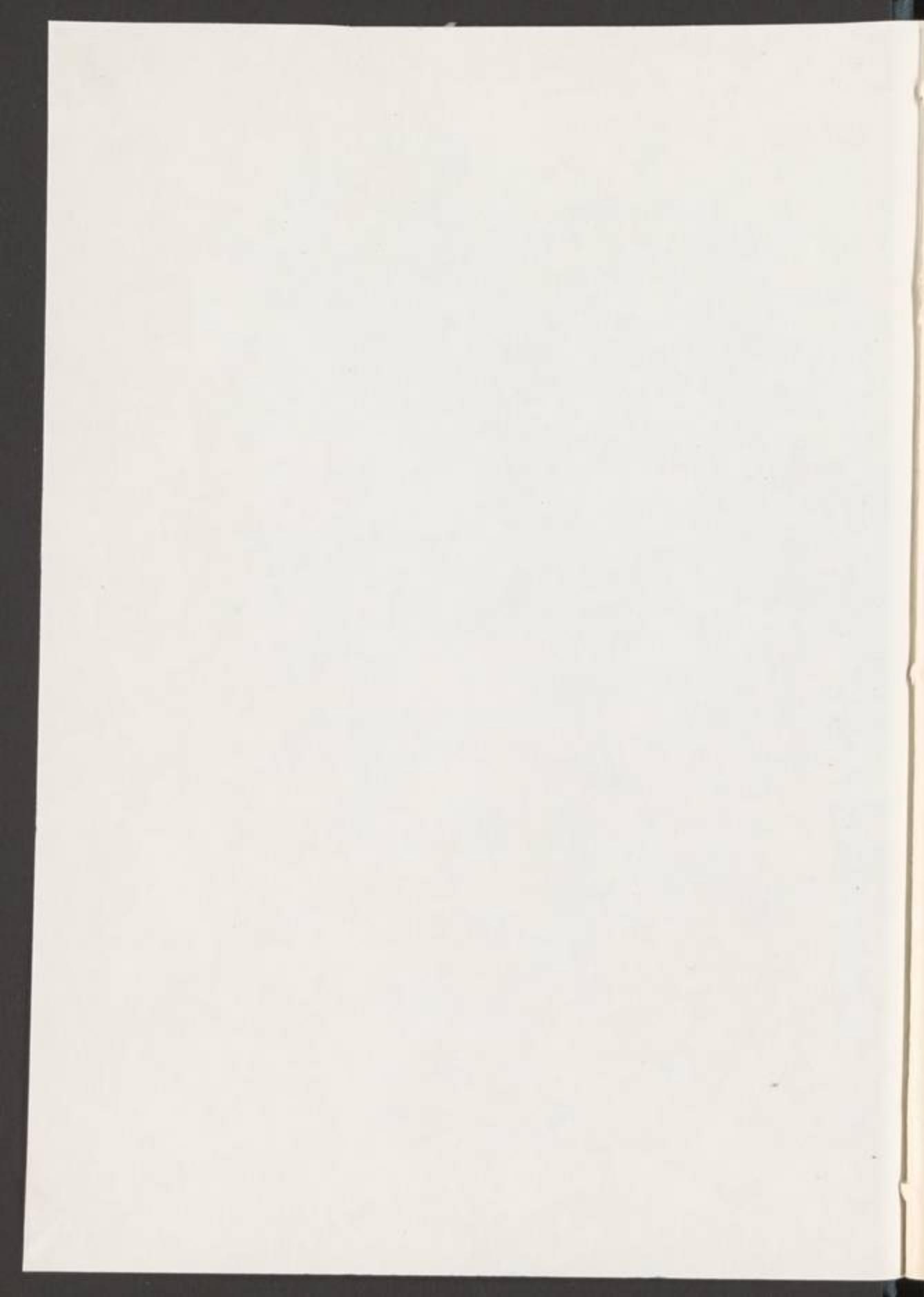
BY  
'ABD 'AL-T AL-HUWAIZI  
( DIED A. H. 1053 )  
& THE QASIDA TEXT COLLATED WITH  
ALL PRINTED EDITIONS & MSS

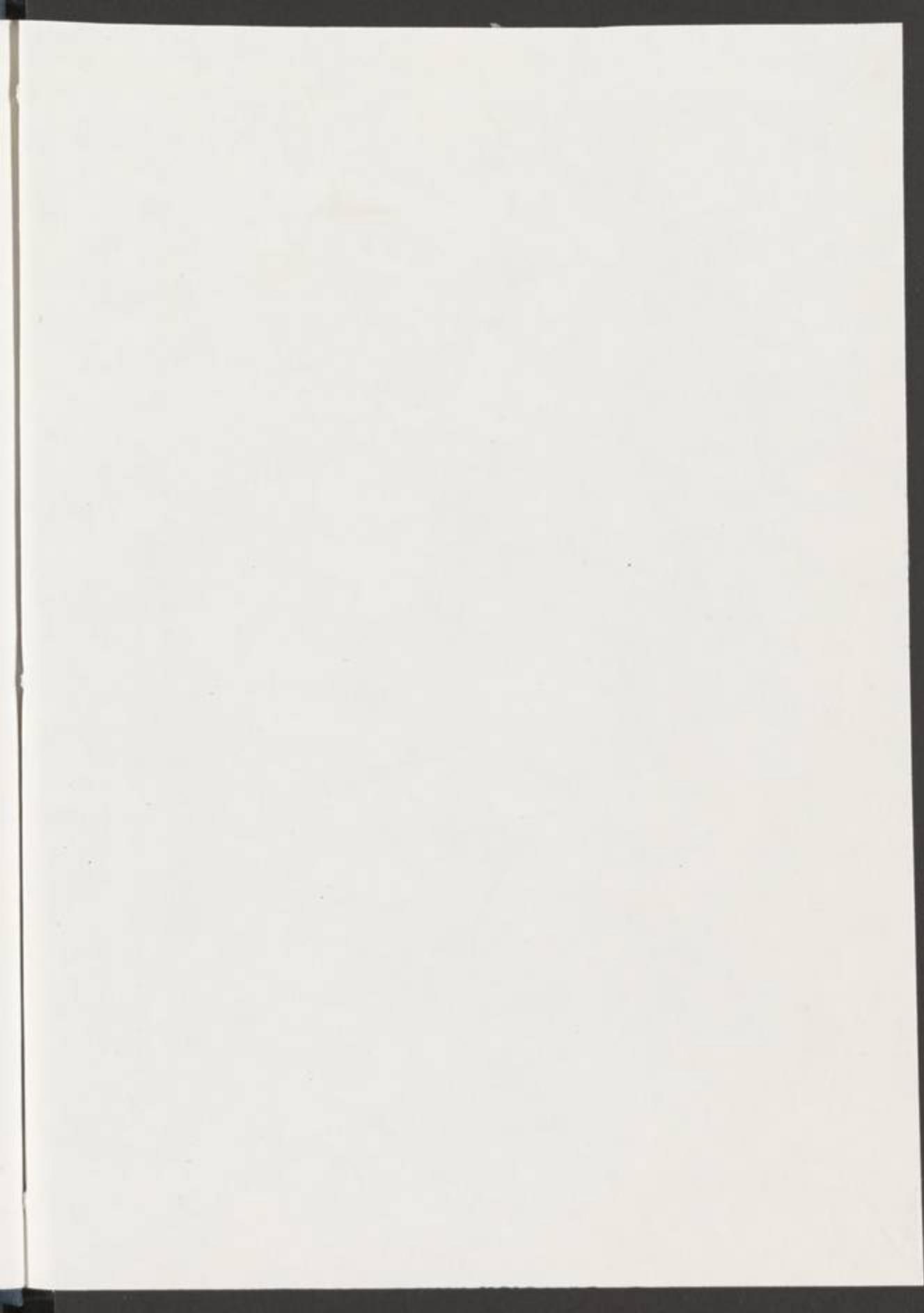
---

EDITED AND ANNOTATED

BY  
**HUSAIN ALI MAHFUZ,**  
B. A. ( BAGHDAD ), M. A. ( TEHRAN ).  
MEMBER OF THE LITERARY  
COMMITTEE, IRANIAN ACADEMY,  
TEHRAN

TEHRAN 1954







Elmer Holmes  
Bobst Library

New York  
University

NYU - BOBST



31142 01725 0336

B751.Q33 J39 1954 Sharh Ayniyat Ibn Sina.